

# 文武兼濟

wén wǔ jiān jì

讀音

## 【注音】

ㄨㄣˊ ㄨˇ ㄐㄧㄢ ㄐㄧˋ

## 【成語釋義】

允文允武，智勇雙全。《孤本元明雜劇·大劫牢·頭折》：「某打聽的灤州有一人，是韓伯龍，此人其家巨富，更文武兼濟，使一條鐵棒，打天下無對。」也作「文武兼備」、「文武兼資」。

## 【英文釋義】

Similar to '文武兼備', with a nuance of mutual reinforcement and synergy between civil and martial qualities ('濟' implies aiding/supplementing). It suggests the integrated application of wisdom and force to achieve harmony. Used to describe holistic capability or strategy.

## 【典故出處】

明·無名氏《桃園結義》第一折：「平生正直剛強，文武兼濟，喜看《春秋左傳》。」

## 【近義詞】

- 文武兼備
- 文武兼資

## 【地道英文】

To blend civil and martial arts harmoniously

## 【使用語境】

Literary, Formal, Descriptive

## 【英文近義】

Synergistic cultivation, Integrated prowess

## 【常用程度】

一般

## 【感情色彩】

褒義詞

## 【語法用法】

作謂語、定語；用於處事

## 【成語結構】

主謂式

## 【產生年代】

古代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

### 【核心理解】

指文事與武功相互配合補充，達到協同增效的狀態。

### 【語義邊界】

多用於描述策略、政策或事業中文武手段的結合運用。

### 【使用誤區】

誤用於單純形容個人才能，應側重方法與作用的配合性。

### 【近義詞區分】

近義『文武並用』，但『兼濟』更強調相輔相成、共同成就之義。

### 【使用場景】

掌握「文武兼濟成語怎麼用」，對於準確表達至關重要。該成語常用於褒義語境，多用於描述傑出人物、評價歷史人物或表達對人才的期望。例如，在評價一位既能管理企業又有魄力開拓市場的企業家時，可以說他「文武兼濟」。在使用技巧上，它常作為調語或定語，如「他是一位文武兼濟的領導者」。一個典型的「文武兼濟造句」是：「新時代的幹部應追求文武兼濟，既要有紮實的理論水平，也要有解決實際問題的能力。」使用時需注意對象必須同時在「文」、「武」兩方面有顯著建樹，避免濫用。

### 【現代應用】

「文武兼濟在現代的用法」已被賦予新的時代內涵。它不再局限於 literal 的文武才能，而擴展為比喻智力與體力、戰略與執行、軟實力與硬實力等多方面的平衡發展。在現代企業管理、人才培養乃至個人成長規劃中，「文武兼濟的意思和用法」常被提及，強調複合型人才的重要性。例如，在科技創新領域，既懂技術研發（武）又懂市場與管理（文）的人才就體現了「文武兼濟在實際中的應用」。這個成語啟示我們，在專業細分的今天，跨領域整合能力愈發珍貴。

### 【擴展知識】

與「文武兼濟」意思相近的「文武兼濟近義詞」有「[文武雙全](#)」、「[文武兼備](#)」、「[出將入相](#)」。其中「文武雙全」更側重個人才能的擁有，而「兼濟」更強調兩種才能的協同發揮。一個值得對比的「文武兼濟反義詞」是「文武偏廢」或「偏於一端」。相關的「文武兼濟相關成語」還有「允文允武」、「上馬治軍，下馬治民」等。在文學作品中，如《三國演義》對諸葛亮的刻畫，便是展現「文武兼濟類似的成語」意境的經典範例，他既能作《出師表》（文），也能布八陣圖（武），完美詮釋了這一理想人格。